



THE TABERNACLE CHOIR *at Temple Square*

Dansk - Norsk - Suomi - Svenska

The Tabernacle Choir at Temple Square Announces 2020 Heritage Tour

SALT LAKE CITY — The world-renowned Tabernacle Choir and Orchestra at Temple Square will travel internationally for their upcoming tour performing in six cities in four Nordic countries and the United Kingdom over 22 days from Thursday, June 25, through Thursday, July 16, 2020. The tour will include performances in the following cities and venues:

City	Date	Venue
Stockholm, Sweden	June 27, 2020	Konserthuset Stockholm
Helsinki, Finland	June 30, 2020	Finlandia Hall
Copenhagen, Denmark	July 2, 2020	DR Konserthuset
Oslo, Norway	July 7, 2020	(to be announced)
Cardiff, Wales	July 10, 2020 July 11, 2020	St. David's Hall (invitation only) International Convention Centre Wales
Edinburgh, Scotland	July 14, 2020	Usher Hall

The concert at St. David's Hall in Cardiff will be a benefit concert with attendance by invitation only. Ticket information for the other venues will be announced at a later date.

Choir president Ron Jarrett said the name of the tour is a nod to the history of the Choir which took root because of early converts to The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints with musical talents from Wales and other areas visited on the upcoming tour. "We stand on the shoulders of these musical pioneers who created a legacy that has influenced the entire world for good. What an honor it will be to share the joy and peace the music of the Choir brings in some of the very places where it all began."

The first conductor of The Tabernacle Choir, John Parry, was an early Welsh convert to the Church who later emigrated to Salt Lake City, Utah. In 1849, he led 85 Welsh members in a singing group and was soon asked by Church President Brigham Young to form an official choir. Another future conductor of the Choir, George Edward Percy Careless, began his musical career in London in 1862 after completing formal studies at the Royal Academy of Music. In 1865, Young approached Careless and said, "Brother George, I have a mission for you. I want you to be Chief Musician of the Church. I want you to take The Tabernacle Choir and the Theatre Orchestra and lay a foundation for good music." And that is just what he did during his tenure.

The Tabernacle Choir first traveled to Europe on a seven-week concert tour in 1955. Since that first grand European tour, the Choir has toured there five other times: to western and central Europe in 1973, northern Europe in 1982, eastern Europe in 1991, southern Europe in 1998, and central Europe in 2016. The Choir last toured these four Nordic cities 37 years ago in 1982. It has not visited Wales or Scotland since the first European tour in 1955.

CHURCH COMMUNICATIONS DEPARTMENT 15 East South Temple Street Salt Lake City, Utah 84150 Phone (801) 240-2205



The Tabernacle Choir at Temple Square is an ambassador for The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints. © 2019 by Intellectual Reserve, Inc. All rights reserved.

Since its first tour outside of Utah in 1893, the Choir has toured extensively across the United States and abroad. In addition to its previous tours to Europe, it has performed in music capitals from Israel and Russia to Japan and Australia. Its travels have also included performances at the inaugurations of seven U.S. presidents. A complement of approximately 65 members of the Orchestra has traveled on tour with the Choir since 2005.

The 360-voice Choir, accompanied frequently at home by the Orchestra whose member roster totals over 200, can also be heard weekly as part of the *Music and the Spoken Word* broadcast. This 30-minute program is the world's longest continuing network broadcast and currently airs on over 2,000 radio, TV, cable and satellite stations worldwide.

The Choir and Orchestra are active recording artists with their own recording label which has released over 90 CDs, DVDs, books and other products since it was founded in 2003. The Choir's current CD release, *Let Us All Press On: Hymns of Praise and Inspiration*, was number one on Billboard's Classical Traditional chart for 3 weeks at its release, marking the 13th time an album from the Choir has received such an honor.

For more information, please visit www.thetabernaclechoir.org/tour. Additional media resources can be found on the site at About Us/Newsroom.

###

For news media only, do not publish

Kim Farah, Publicist
The Tabernacle Choir at Temple Square
(801) 240-1977
farahke@tabchoir.org





THE TABERNACLE CHOIR

at Temple Square

Tabernakelkoret på Tempelpladsen bekendtgør 2020 Heritage Tour

SALT LAKE CITY – Det verdenskendte Tabernakelkor og Orkestret på Tempelpladsen vil rejse internationalt i deres kommende turné og optræde i seks byer i fire nordiske lande og i Storbritannien i løbet af 22 dage fra torsdag den 25. juni til og med torsdag den 16. juli 2020. Turneen vil omfatte optrædener i følgende byer og koncertsale:

By	Dato	Koncertsal
Stockholm	27. juni 2020	Konserthuset Stockholm
Helsinki	30. juni 2020	Finlandia Hall
København	2. juli 2020	DR Koncerthuset
Oslo	7. juli 2020	(Bekendtgøres senere)
Cardiff i Wales	10. juli 2020 11. juli 2020	St. David's Hall (kun invitationer) International Convention Centre Wales
Edinburgh i Skotland	14. juli 2020	Usher Hall

Koncerten i St. David's Hall i Cardiff vil være en støttekoncert til fordel og deltagelse er kun for inviterede. Oplysninger om billetter til de andre koncertsteder vil blive offentliggjort på et senere tidspunkt.

Korets leder Ron Jarrett siger, at navnet på turneen er en anerkendelse til korets historie, der begyndte på grund af de første omvendte i Jesu Kristi Kirke af Sidste Dages Hellige med musikalske talenter fra Wales og andre områder, der bliver besøgt på den kommende turné. »Vi drager nytte af disse musikalske pionerer, der skabte en arv, der har påvirket hele verden til det bedste. Hvilken ære det vil være at dele den glæde og fred, som korets musik bringer, til nogle af de steder, hvor det hele begyndte.«

Tabernakelkorets første dirigent, John Parry, var en af tidlige walisiske omvendte til Kirken, som senere emigrerede til Salt Lake City i Utah. I 1849 ledte han 85 walisiske medlemmer i en sanggruppe og blev snart efter bedt af Kirkens præsident Brigham Young om at danne et officielt kor. En anden senere dirigent for koret George Edward Percy Careless begyndte sin musikalske karriere i London i 1862 efter at være blevet færdig med sin studier på Royal Academy of Music. I 1865 henvendte Young sig til Careless og sagde: »Bror George, jeg har en mission til dig. Jeg beder dig om, at du skal lede musikken i Kirken. Jeg ønsker, at du tager Tabernakelkoret og Theatre Orchestra og lægger grundvolden for god musik.« Og det er akkurat, hvad han gjorde i sin tid som dirigent.

Tabernakelkoret rejste første gang til Europa på en syv uger lang koncertturné i 1955. Siden denne første store europæiske turné har koret været på turné der fem andre gange: Til Vest- og Centraleuropa i 1982, Nordeuropa i 1982, Østeuropa i 1991, Sydeuropa i 1998 og Centraleuropa i 2016. Sidste gang koret var på turné i disse fire nordiske lande var for 37 år siden i 1982. Det har ikke været i Wales eller Skotland siden dets første europæiske turné i 1955.



Siden korets første turné uden for Utah i 1893 har det været på mange turneer i USA og andre steder. Udover dets tidligere turneer til Europa, har det optrådt i musikhovedstæder fra Israel til Rusland til Japan og Australien. På deres rejser har de også optrådt ved indsættelsen af syv amerikanske præsidenter. En gruppe på omkring 65 medlemmer af orkestret har rejst på turné med koret siden 2005.

Det 360 personer store kor, der ofte derhjemme bliver ledsaget af orkestret, der har over 200 medlemmer, kan også høres hver uge som en del af udsendelsen *Musik og det talte ord*. Dette 30 minutter lange program er verdens ældste, faste udsendelse og bliver på nuværende tidspunkt sendt på over 2000 radio-, TV-, kabel- og satellitstationer over hele verden.

Koret og orkestret udgiver aktivt musik med deres eget pladeselskab, der har udgivet over 90 CD'er, DVD'er, bøger og andre produkter siden det blev stiftet i 2003. Korets nuværende CD-udgivelse, *Let Us All Press On: Hymns of Praise and Inspiration*, var nummer et på Billboards traditionelle klassiske hitliste i 3 uger ved dens udgivelse, hvilket er den 13. Gang, at et album fra koret har modtaget en sådan ære.

Se mere information ved at gå ind på www.thetabernaclechoir.org/tour. Flere medieressourcer findes på siden under About Us/ Newsroom.

###

Kun til nyhedsmedier, må ikke udgives.

Kim Farah, pressesekretær
The Tabernacle Choir at Temple Square
001 801 240-1977
farahke@tabchoir.org





THE TABERNACLE CHOIR *at Temple Square*

Temppeliaukion tabernaakkelikuoro ilmoitti vuoden 2020 kulttuuriperintökiertueesta

SALT LAKE CITY – Maailmankuulu Temppeliaukion tabernaakkelikuoro ja Temppeliaukion orkesteri matkustavat tulevalla kiertueellaan ulkomaille. Kuoro ja orkesteri esiintyvät kuudessa kaupungissa neljässä Pohjoismaassa sekä Yhdistyneessä kuningaskunnassa. Matka kestää 22 päivää, torstaista 25. kesäkuuta torstaihin 16. heinäkuuta 2020. Kiertueeseen kuuluu esiintymiset seuraavissa kaupungeissa ja tapahtumapaikoissa:

Kaupunki	Pvm.	Tapahtumapaikka
Tukholma, Ruotsi	27. kesäkuuta 2020	Tukholman konserttitalo
Helsinki, Suomi	30. kesäkuuta 2020	Finlandia-talo
Kööpenhamina, Tanska	2. heinäkuuta 2020	Kööpenhaminan konserttitalo
Oslo, Norja	7. heinäkuuta 2020	(ilmoitetaan myöhemmin)
Cardiff, Wales	10. heinäkuuta 2020 11. heinäkuuta 2020	St. David's Hall (vain kutsuvieraille) International Convention Centre Wales
Edinburgh, Skotlanti	14. heinäkuuta 2020	Usher Hall

Konsertti St. David's Hallissa Cardiffissa on hyväntekeväisyyskonsertti, jolla kerätään varoja, ja se on kutsuvierastilaisuus. Muita tapahtumapaikkoja koskevat lipputiedot ilmoitetaan myöhemmin.

Kuoron toiminnanjohtaja Ron Jarrett sanoo, että kiertueen nimi viittaa kuoron historiaan. Hänen mukaansa kuoro sai jalansijaa, kun Myöhempien Aikojen Pyhien Jeesuksen Kristuksen Kirkkoon liittyi varhain musiikillisesti lahjakkaita henkilöitä Walesista ja muista paikoista, joissa kuoro vieraillee tulevalla kiertueella. ”Jatkamme musiikin pioneerien työtä. He loivat perinnön, jolla on ollut hyvä vaikutus koko maailmaan. On kunnia jakaa kuoron esittämän musiikin tuomaa iloa ja rauhaa juuri niissä paikoissa, joista kaikki tämä sai alkunsa.”

Tabernaakkelikuoron ensimmäinen johtaja John Parry oli kirkon varhainen walesilainen käännyttäjä, joka myöhemmin muutti Salt Lake Cityyn Utahiin Yhdysvaltoihin. Vuonna 1849 hän muodosti 85 walesilaisen lauluryhmän, ja pian kirkon presidentti Brigham Young pyysi häntä muodostamaan virallisen kuoron. Toinen kuoron tuleva johtaja George Edward Percy Careless aloitti musiikkiuransa Lontoossa vuonna 1862 suorittuaan muodolliset opinnot Kuninkaallisessa musiikkiakatemiassa. Vuonna 1865 Young kääntyi Carelessin puoleen ja sanoi: ”Veli George, minulla on sinulle tehtävä. Haluan, että olet kirkon musiikinjohtaja. Haluan, että

KIRKON VIESTINTÄOSASTO 15 East South Temple Street, Salt Lake City, Utah 84150, USA. Puhelin +1 801 240 2205



Temppeliaukion tabernaakkelikuoro on Myöhempien Aikojen Pyhien Jeesuksen Kristuksen Kirkon lähettiläs. © 2019 Intellectual Reserve, Inc. All rights reserved.

luot perustan hyvälle musiikille tabernaakkelikuoron ja teatterin orkesterin avulla.” Juuri näin Careless teki palvelukautensa aikana.

Tabernaakkelikuoro matkusti ensi kerran Eurooppaan seitsemänviikkoiselle konserttikiertueelle vuonna 1955. Tästä ensimmäisestä suuresta Euroopan-kiertueesta lähtien kuoro on ollut siellä kiertueella viidesti: Länsi- ja Keski-Euroopassa vuonna 1973, Pohjois-Euroopassa vuonna 1982, Itä-Euroopassa vuonna 1991, Etelä-Euroopassa vuonna 1998 ja Keski-Euroopassa vuonna 2016. Kuoro kiersi aiemmin mainituissa neljässä pohjoismaisessa kaupungissa edellisen kerran 37 vuotta sitten vuonna 1982. Walesissa ja Skotlannissa kuoro ei ole käynyt vuonna 1955 tekemänsä ensimmäisen Euroopan-kiertueen jälkeen.

Ensimmäisen Utahin ulkopuolelle vuonna 1893 suuntautuneen kiertueensa jälkeen kuoro on kiertänyt laajasti Yhdysvalloissa ja ulkomailla. Aiempien Euroopan-kiertueiden lisäksi se on esiintynyt merkittävimmissä musiikkikaupungeissa Israelista Venäjälle ja Japanista Australiaan. Se on esiintynyt myös seitsemän Yhdysvaltain presidentin virkaanastujaisissa. Orkesterista noin 65 jäsentä ovat matkustaneet kiertueilla kuoron kanssa vuodesta 2005 lähtien.

360-jäseninen kuoro, jota säestää kotimaassa usein yli 200 soittajan orkesteri, on kuultavissa viikoittain *Musiikkia ja puhuttua sanaa* -lähetyksessä. Tämä puolituntinen ohjelma on maailman pisimpään keskeytymättä jatkunut radioverkkolähetys, ja tätä nykyä se lähetetään yli 2 000:lla radio-, televisio-, kaapeli- ja satelliittikanavalla maailmanlaajuisesti.

Kuoro ja orkesteri levyttävät jatkuvasti musiikkiaan omalla levymerkillään. Ne ovat julkaisseet yli 90 CD-levyä, DVD-levyä, kirjaa ja muuta tuotetta levymerkin perustamisesta lähtien vuonna 2003. Kuoron tuorein CD-julkaisu *Let Us All Press On: Hymns of Praise and Inspiration* [Herran työhön käyn: ylistys- ja kiitoslauluja] oli Billboardin klassisen perinteisen musiikin levytilaston kärjessä kolmen viikon ajan julkaisustaan lähtien. Se oli 13. kerta, kun kuoron albumi on saanut tällaisen kunnianosoituksen.

Lisätietoja on sivustolla www.thetabernaclechoir.org/tour. Lisää media-aineistoa on sivustolla mormonien uutishuone.fi > Aiheita ja tietoa.

###

Tiedotusvälineiden yhteydenotot, ei julkaistavaksi

Kim Farah, tiedottaja
Temppeliaukion tabernaakkelikuoro
+1 801 240 1977
farahke@tabchoir.org





THE TABERNACLE CHOIR *at Temple Square*

Tabernakelkoret på Temple Square kunngjør Heritage Tour i 2020

SALT LAKE CITY – Det verdenskjente Tabernakelkoret og orkesteret på Temple Square vil på sin forestående 22 dagers utenlandsturné opptre i seks byer i fire nordiske land og Storbritannia, fra torsdag 25. juni til torsdag 16. juli 2020. Turneen vil innbefatte opptredener i følgende byer og på følgende steder:

By	Dato	Sted
Stockholm, Sverige	27. juni 2020	Konserthuset Stockholm
Helsingfors, Finland	30. juni 2020	Finlandia Hall
København, Danmark	2. juli 2020	DR Konserthuset
Oslo, Norge	7. juli 2020	(vil bli kunngjort)
Cardiff, Wales	10. juli 2020 11. juli 2020	St. David's Hall (kun for inviterte) International Convention Centre Wales
Edinburgh, Skottland	14. juli 2020	Usher Hall

Konserten i St. David's Hall i Cardiff vil være en veldedighetskonsert, kun for spesielt inviterte. Billettinformasjon for de andre konsertstedene vil bli bekjentgjort senere.

Korets leder, Ron Jarrett, sa at navnet på turneen er en henvisning til korets historie som begynte på grunn av tidlige konvertitter til Jesu Kristi Kirke av Siste Dagers Hellige med musikalske talenter, som kom fra Wales og andre områder som vil bli besøkt på den forestående turneen. "Vi står på skuldrene til disse musikalske pionerene som skapte en arv som har påvirket hele verden til det bedre. Hvilken ære det vil være å få dele den glede og fred korets musikk bringer, på noen av stedene der det hele begynte."

Tabernakelkorets første dirigent, John Parry, var en tidlig walisisk konvertitt til Kirken som senere emigrerte til Salt Lake City i Utah. I 1849 ledet han en sanggruppe med 85 walisiske medlemmer, og ble snart bedt av Kirkens president Brigham Young om å danne et offisielt kor. En annen av korets fremtidige dirigenter, George Edward Percy Careless, begynte sin musikalske karriere i London i 1862 etter å ha fullført sine studier ved Royal Academy of Music. I 1865 henvendte Young seg til Careless og sa: "Bror George, jeg har en oppgave til deg. Jeg vil at du skal være Kirkens musikalske overhode. Jeg vil at du skal ta Tabernakelkoret og teaterorkesteret og legge et grunnlag for god musikk." Og det var akkurat det han gjorde i sin tjenesteperiode.

Tabernakelkoret reiste for første gang til Europa i 1955, på en syv ukers konsertturné. Koret har etter denne første store Europaturneen turnert der fem ganger: I Vest- og Sentral-Europa i 1973, Nord-Europa i 1982, Øst-Europa i 1991, Syd-Europa i 1998 og Sentral-Europa i 2016. Koret besøkte disse fire nordiske byene sist i 1982, for 37 år siden. Det har ikke besøkt Wales eller Skottland siden den første europeiske turneen i 1955.



Koret hadde sin første turné utenfor Utah i 1893, og har siden hatt utstrakt turnévirkosomhet i USA og utenlands. I tillegg til tidligere Europaturneer har koret optrådt i musikkhovedsteder fra Israel og Russland til Japan og Australia. Turnévirkosomheten har også innbefattet opptredener ved innsettelsen av syv amerikanske presidenter. En supplerende gruppe med omtrent 65 orkestermedlemmer har siden 2005 turnert med koret.

Koret med 360 stemmer, som på hjemmebane ofte akkompagneres av orkesteret som til sammen har over 200 medlemmer, kan også ukentlig høres som en del av sendingen *Musikk og det talte ord*. Dette 30 minutter lange programmet er verdens eldste sammenhengende kringkastede sending, og vises for tiden på over 2 000 radio-, tv-, kabel- og satellittstasjoner over hele verden.

Koret og orkesteret er aktive plateartister og har sitt eget plateselskap som har utgitt over 90 cd-er, dvd-er, bøker og andre produkter siden det ble grunnlagt i 2003. Korets siste cd-utgivelse, *Let Us All Press On: Hymns of Praise and Inspiration*, var nummer én på Billboard's Classical Traditional-liste i tre uker etter utgivelsen. Det er trettende gang et av korets album har fått en slik anerkjennelse.

For mer informasjon, gå til www.thetabernaclechoir.org/tour. Ytterligere medieressurser finnes på nettsidens About Us/Newsroom.

###

Kun for nyhetsmedier. Skal ikke publiseres.

Kim Farah, utgiver
Tabernakelkoret på Temple Square

+1 801 240 1977

farahke@tabchoir.org





THE TABERNACLE CHOIR

at Temple Square

Tabernacle Choir at Temple Square tillkännager Heritage-turnén 2020

SALT LAKE CITY – Världsberömda Tabernacle Choir och Orchestra at Temple Square reser internationellt på sin kommande turné och framträder i sex städer i fyra nordiska länder och i Storbritannien under 22 dagar, från torsdagen den 25 juni till torsdagen den 16 juli 2020. Turnén kommer till följande städer och konserthallar:

Ort	Datum	Plats
Stockholm, Sverige	27 juni 2020	Konserthuset Stockholm
Helsingfors, Finland	30 juni 2020	Finlandiahuset
Köpenhamn, Danmark	2 juli 2020	DR Konserthuset
Oslo, Norge	7 juli 2020	(information kommer senare)
Cardiff, Wales	10 juli 2020 11 juli 2020	St. Davids Hall (endast inbjudna) International Convention Centre Wales
Edinburgh, Skottland	14 juli 2020	Usher Hall

Konserten i St. Davids Hall i Cardiff är en välgörenhetskonsert med endast inbjudna gäster. Biljettinformation om övriga konserter tillkännages senare.

Körens vd Ron Jarrett sa att namnet på turnén syftar på körens ursprung med rötter hos tidiga nyomvända medlemmar i Jesu Kristi Kyrka av Sista Dagens Heliga med musikaliska förmågor som kom från Wales och andra områden som ska besökas på den kommande turnén. ”Vi står på dessa musikaliska pionjärens axlar, de som skapade ett arv som har haft en positiv inverkan på hela världen. Det är en ära att kunna dela den glädje och frid som körens musik för med sig på några av de platser där det hela började.”

Den första dirigenten för Tabernacle Choir, John Parry, var en av de första walesiska konvertiterna till kyrkan som senare emigrerade till Salt Lake City i Utah. 1849 ledde han 85 walesiska medlemmar i en sånggrupp och ombads inom kort av kyrkans president Brigham Young att bilda en officiell kör. En annan framtida dirigent för kören, George Edward Percy Careless, inledde sin musikaliska karriär i London år 1862 efter att ha slutfört sina studier vid Royal Academy of Music. 1865 tog president Young kontakt med broder Careless och sa: ”Broder George, jag har ett uppdrag åt dig. Jag vill att du blir kyrkans huvudmusiker. Jag vill att du ska ta Tabernacle Choir och Theatre Orchestra och lägga en grund för god musik.” Och det är precis vad han gjorde under sin ämbetsperiod.

Tabernacle Choir reste första gången till Europa år 1955 på en sju veckor lång konsertturné. Sedan den första stora turnén i Europa har kören turnerat där ytterligare fem gånger: i västra och centrala Europa 1973, norra Europa 1982, östra Europa 1991, södra Europa 1998 och centrala Europa 2016. Kören turnerade i de fyra nordiska städerna för 37 år sedan år 1982. Den har inte besökt Wales eller Skottland sedan den första turnén i Europa år 1955.



Sedan sin första turné utanför Utah 1893 har kören turnerat omfattande i Förenta staterna och utomlands. Utöver de tidigare turnéerna i Europa har kören uppträtt i musikens huvudstäder, från Israel och Ryssland till Japan och Australien. Kören har även rest för att framträda vid installationen av sju av USAs presidenter. En grupp på omkring 65 orkestermedlemmar har följt med kören på turnéerna sedan 2005.

Kören, som består av 360 medlemmar och som ofta ackompanjeras av orkestern med över 200 medlemmar, kan också höras varje vecka i utsändningen *Musiken och det talade ordet*. Det halvtimmelånga programmet är världens mest långlivade utsändning och sänds i dag på över 2 000 radio-, teve-, kabel- och satellitkanaler världen över.

Kören och orkestern gör regelbundna inspelningar och har ett eget skivmärke som har släppt över 90 cd-skivor, dvd-skivor, böcker och andra produkter sedan grundandet år 2003. Körens senast släppta CD, *Let Us All Press On: Hymns of Praise and Inspiration*, låg etta på amerikanska billboardlistans Classical Traditional chart i 3 veckor direkt efter skivsläppet, vilket är trettonde gången som ett av körens album haft den äran.

För mer information, gå till www.thetabernaclechoir.org/tour. Ytterligare medieresurser finns på webbplatsen under About Us/Newsroom.

###

Endast för nyhetsmedia, publicera ej

Kim Farah, publicist
Tabernacle Choir at Temple Square
001-801-240-1977
farahke@tabchoir.org

